

## نقدی بر کتاب جهان پسا - آمریکایی

حسین پوراحمدی میدی\*

امیر عباسی خوشکار\*\*

### چکیده

کتاب جهان پسا - آمریکایی، نوشته فرید زکریا، به مختصات تحولات در عرصه جهانی عمدتاً در حوزه‌های سیاسی - اقتصادی می‌پردازد. نویسنده ظهور قدرت‌های اقتصادی چین، هند، و بزریل را جزو تغییرات مهم در ساختار نظام بین‌الملل می‌داند که عرصه را برای آمریکا تنگ‌تر کرده‌اند. این قدرت‌ها با استفاده از منابع داخلی در تعامل با محیط بیرونی، ضمن کسب قدرت اقتصادی، به امتیازخواهی‌های سیاسی روی آورده‌اند و قصد چشم‌پوشی از سهم خود را از کیک قدرت جهانی ندارند. زکریا به این پدیده نوظهور «خیزش دیگران» می‌گوید. آمریکا در دوره پساجنگ سرد در مقایسه با رقبای را بردی خود دچار افول نسبی شده است و راه حل زکریا برای بهبود نسی و وضعیت آمریکا در جهان پسا - آمریکایی روی آوردن این کشور به چندجانبه‌گرایی و پذیرش محدودیت‌های ساختاری پیش‌روست. زکریا در این کتاب با ارائه شاخص‌های قدرت مادی و غیرمادی مانند اقتصاد، دیپلماسی سیاسی، قدرت اقناع‌کنندگی، و قدرت نرم در پی بهره‌گرفتن از شاخص‌های کمی و کیفی برای اثبات مدعای خود است.

**کلیدواژه‌ها:** جهان پسا - آمریکایی، خیزش دیگران، چین، هند، چندجانبه‌گرایی.

### ۱. مقدمه

فرید زکریا نویسنده، محقق، روزنامه‌نگار، و مجری هندی - آمریکایی در شبکه CNN آمریکاست که در زمینه مسائل روابط بین‌الملل و سیاست خارجی آمریکا مطالبی را

\* استاد روابط بین‌الملل، دانشکده علوم اقتصادی و سیاسی، دانشگاه شهید بهشتی - hourahmadi@sbu.ac.irh

\*\* دانشجوی دکتری روابط بین‌الملل، دانشگاه تهران (نویسنده مسئول)، khoshkar1392@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۳/۲۳، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۵/۰۲

به رشتۀ تحریر درآورده است. زکریا تا ۲۰۱۶ م پنج کتاب به نام‌های مبارزۀ آمریکایی (From Wealth To Power 1999)، از شروت تا قدرت (The American Encounter 1998)، آینده آزادی (Future Of Freedom 2003)، جهان پس—آمریکایی (The Post-American World 2008)، و در دفاع از آموزش لیبرال (In Defense Of A Liberal Education 2015) را تألیف کرده است. کتاب جهان پس—آمریکایی را احمد عزیزی برای نخستین بار در ۱۳۹۳ شن به فارسی ترجمه کرد و در ۲۷۵ صفحه و هفت بخش به‌چاپ رساند. پس از جنگ سرد و به‌طور خاص پس از حملات یازدهم سپتامبر در ۲۰۰۱ دو رویکرد غالب در سیاست خارجی آمریکا پی‌گیری شد: رویکرد اول مبتنی بر نگاه تک‌قطبی و هژمون خواهی عمدتاً جمهوری خواهانه بود که تا اواخر دوره بوش پسر ادامه پیدا کرد و رویکرد دوم مبتنی بر چندجانبه‌گرایی بود که در دوره اوباما دنبال شد. کتاب جهان پس—آمریکایی در چهارچوب ادبیات دسته دوم قرار می‌گیرد و از این لحاظ منبعی آموزنده و سرشار از اطلاعات و تصویرسازی‌های قوی و واقع‌ینانه از روابط بین‌الملل، سیاست خارجی قدرت‌های بزرگ و قدرت‌های درحال ظهور، و تبیین الگوهای حاکم بر سیاست خارجی آمریکاست.

خلاصه‌ها و نقدهایی که به کتاب جهان پس—آمریکایی شده است در دو دسته نقدهای فارسی‌زبان و انگلیسی‌زبان قرار می‌گیرند. در جست‌وجوهای انجام شده در منابع فارسی‌زبان مطالب عمدتاً بر محور معرفی کتاب در چند پاراگراف و اطلاعاتی برای فروش کتاب است. در منابع فارسی‌زبان مقاله پژوهشی و تحقیقی‌ای درباره نقد این کتاب وجود ندارد. دو یادداشت بدون ذکر نام نویسنده در دو سایت ایران‌دیپلماسی (<http://www.irdiplomacy.ir/fa/page/4338>) و پژوهشکده مطالعات آمریکا (<http://usrin.iwstudies.com/index.jsp>) به زبان فارسی به صورت بسیار موجز و خلاصه و بدون نقد و ارزیابی منتشر شده است. در منابع انگلیسی‌زبان در مجلات و روزنامه‌های مختلف این کتاب به صورت موجز و کوتاه معرفی شده است که در اینجا به دو مورد اشاره می‌شود. در زبان انگلیسی دو مقاله کوتاه از دو نویسنده به‌چاپ رسیده است. جفری بارلو (Barlow 2009) در مقاله‌ای کوتاه به نام «مرومیت کتاب جهان پس—آمریکایی محورهای مهم بحث کتاب را در قالب تحولات فناوری، اقتصادی، و سیاسی جهانی خلاصه کرده است. امتیاز باهاتی (Bahatti 2009) در نقدی بر کتاب زکریا به ذکر چند نکته بستنده کرده است. اول این‌که زکریا در ارائه تصویری دقیق از مسائل سیاست خارجی آمریکا ناکام مانده است و در خصوص بحران عراق بعد از ۲۰۰۳ م حرفي برای گفتن ندارد. دوم، او درباره اشتباهاتی گذشته آمریکا بحثی جدی ارائه نکرده است. این ضعف در جنگ ویتنام و

ناکامی‌های آمریکا در دوره جنگ سرد بیشتر به چشم می‌آید و در نهایت، از پیجیدگی‌های حاکم بر اقتصاد جهانی در این کتاب کمترین اطلاعاتی موجود نیست.

مقاله حاضر به ارائه خلاصه و محورهای مهم نظری حاکم بر کتاب جهان پسا - آمریکایی و نقد و ارزیابی آن خواهد پرداخت. در این چهارچوب در بخش اول، به ارائه خلاصه‌ای از نکات و ادعاهای نظری کتاب خواهیم پرداخت. در بخش دوم، رویکرد اصلی نویسنده کتاب درکنار دیگر رویکردها به بحث و بررسی گذاشته خواهد شد. در بخش سوم، در چهارچوب نقد شکلی و محتوایی کتاب نکاتی بیان خواهد شد. روش پژوهش مقاله پیش‌رو روش تبیینی و انتقادی است و برای جمع‌آوری داده‌ها و منابع از روش اسنادی و کتابخانه‌ای استفاده شده است.

## ۲. بخش اول: خلاصه کتاب

کتاب جهان پسا - آمریکایی از هفت بخش تشکیل شده است. در بخش اول با عنوان «خیزش دیگران» ذکریا از سه جابه‌جایی در ساختار قدرت جهانی طی پانصد سال گذشته بحث را آغاز می‌کند (ذکریا ۱۳۹۳: ۴) در بخش دوم که با عنوان «فنجان لبریز می‌شود» نام‌گذاری شده است از تحول و انتقال از نظام قدیم به نظام جدید که با بروز مشکلات اقتصادی و زیست‌محیطی و ظهور دیگر قدرت‌های اقتصادی در سطوح منطقه‌ای و جهانی ایجاد شده است مباحثی مطرح شده است. بحث اول در این بخش تحول در مناطق خاورمیانه است که ظهور بنیادگرایی اسلامی از جمله مهم‌ترین تحولات در این منطقه بهشمار آمده است. این تحول در ساختار قدرت جهانی سبب‌ساز انتقال قدرت نشده است (همان: ۱۳-۱۶). ساختار اقتصاد جهانی درنتیجه تحولات حوزه فناوری اطلاعات و ارتباطات و قدرت‌طلبی فرصت‌طلبانه برخی قدرت‌های نوظهور دچار تحول اساسی شده است. ذکریا تحولات یادشده را در صفحات ۲۵ و ۲۶ این چنین تصویر می‌کند:

حرکت آزاد سرمایه نیروی مالی محرك این دوره جدید پدیده‌ای نسبتاً تازه است. درکنار پولی که آزادانه جریان دارد انقلاب دیگری در حوزه سیاست‌ها نیز رخ داد: گسترش بانک‌های مرکزی مستقل و مهار تورم. تورم افسارگسیخته بدترین بیماری اقتصادی است که می‌تواند گریبان‌گیر ملتی شود. این مصیبت ارزش پول، پساندازها، سرمایه‌ها، و درنتیجه، مشاغل را ریشه‌کن می‌سازد و خساراتی بیش از یک رکود اقتصادی شدید دارد (ذکریا ۱۳۹۳: ۲۷).

فضای جهان اقتصادی پسا—آمریکا بر محور خیزش دیگر قدرت‌ها و خارج شدن آمریکا از محوریت نظم‌بخشی و سلطه‌طلبی اقتصادی و سیاسی در جهان است. زکریا شکل‌گیری ساختارهای قدرت سیاسی—اقتصادی پسا—آمریکا را این‌گونه تشریح می‌کند:

متخصصان علوم سیاسی خاطرنشان ساخته‌اند در جهانی که همه احساس توانمندی می‌کنند، کشورها می‌توانند با گذار کامل از محور غربی به مناسبات خود با یکدیگر انسجام دهند. ممکن است در یک جهان پسا—آمریکایی اصولاً محوری نماند که بتوان با آن هم‌گراشد... شاید توصیف جهان قرن بیستویکم به عنوان مسیرهای نقطه‌به‌نقطه با نقشه‌های پروازی جدید که روزانه مشخص می‌شود مناسب‌تر باشد. مرکز توجهات تغییر کرده است. کشورها بیش از پیش به یکدیگر و به داستان خیزش خود و کمتر به غرب و آمریکا توجه دارند (همان: ۴۰).

بخش سوم برتری غرب را در آغاز استثمار شرق و حفظ توانایی‌های فرهنگی، اقتصادی، و سیاسی الهام‌بخش و سازنده پایه‌های قدرت تمدن غرب می‌داند. قدرت‌های در حال ظهور با اضافه شدن به صحنه قدرت جهانی در صدد زدن مهر خود بر مدرنیته دست‌ساز غرب هستند. حضور فرهنگی و اقتصادی توأمان قدرت‌های آمریکایی لاتین و آسیا برتری و یک‌دستی مدرنیته غربی را به‌چالش کشیده است.

بخش چهارم به ظهور چین و تعامل اقتصادی مسالمت‌آمیز این کشور بعد از ۱۹۸۰ میلادی با غرب پرداخته است. تحول اقتصاد سیاسی سیاست خارجی چین بر مبنای تحولات فرهنگی و نخبگی حاکم بر این کشور ارزیابی شده است. چین نیز همانند هر کشور غیرغربی دیگر برای بالندگی در قرن بیستویکم کوکتل فرهنگی خود را آماده ساخت که بخشی از آن شرقی و بخشی غربی است (همان: ۱۱۹).

بخش پنجم کتاب به سیاست خارجی هند و عوامل تأثیرگذار در رشد اقتصادی چند دهه‌های اخیر اختصاص دارد. زکریا تفاوت رشد اقتصادی هند و چین را در عوامل زیر جست‌وجو کرده است. به نظر او:

در چین دولتی مقدار ناظر رشد آن است. پکن تنها با تشخیص نیاز کشور به فرودگاه‌های جدید شاهراه‌های هشت خطه و پارک‌های صنعتی پرزرق و برق طرف چند ماه آن‌ها را می‌سازد... رشد هند نه به واسطه دولت آن، که به رغم دولت آن است. این رشد نه از بالا به پایین، که از پایین به بالاست؛ بهم‌ریخته، آشفته، و تاحد زیادی برنامه‌ریزی نشده. بخش خصوصی واقعی، حقوق مالکیت و قراردادهای جاافتاده،

دادگاه‌های مستقل، و حکومت قانون از مزیت‌های عمدۀ این کشور است. بخش خصوصی هند ستون فقرات رشد این کشور است (همان: ۴۱).

در بخش ششم با عنوان «اقتدار آمریکا» شباهت افول آمریکا و امپراطوری بریتانیا به علت زیاده‌روی در نظامی‌گری و شکست در جنگ‌های یک‌جانبه با دولت‌های ضعیف مقایسه شده است. در حوزه‌های مختلف اقتصادی اقتدار صنعتی و مالی آمریکا به چالش کشیده شده است. «رشد منطقهٔ پولی یورو با نرخ ۶/۵ درصد در حال پشت‌سرگذاشتن آمریکاست و جمع درآمدهای بانکی و تجاری اروپا ندووهشت میلیارد دلار در سال ۲۰۰۵ تقریباً با درآمدهای صدوانهٔ میلیارد دلاری آمریکا هم‌تراز شده است» (همان: ۲۱۱). در بخش آخر با عنوان «عزم آمریکا» ضمن جمع‌بندی تحولات ذکر شده ساختاری در بخش‌های قبلی به نقاط ضعف و قوت آمریکا در برخورد با وضعیت موجود اشاره شده است (همان: ۲۳۷). در صفحهٔ ۲۴۱ کتاب، زکریا به تصمیم‌سازان سیاست خارجی آمریکا پیش‌نهاد می‌کند به ایفای نقش جدید در سیاست بین‌الملل پردازند. زکریا با یادآوری وقایع قرن نوزدهم میلادی در اروپا می‌نویسد:

این کشور [آمریکا] قابلیت آن را دارد که همان چیزی بشود که آلمان در اوخر قرن نوزدهم به کمک بیسمارک شد واسطهٔ امین (Honest Broker) اروپا دارای مناسبات نزدیک با هریک از کشورهای عمدۀ و نزدیک‌تر از پیوند موجود بین آن کشورها با هم. این کشور مرکز تقل نظام اروپایی بود. لازمهٔ واسطهٔ جهانی بودن نه فقط درگیری‌بودن دولت آمریکا، که جامعهٔ آن است ... نقش جدید با نقش سنتی یک ابرقدرت کاملاً متفاوت و مستلزم مشورت همکاری و حتی وفاق است. کسب اقتدار این کشور از راه تعیین دستور کار، تبیین مسائل، و ایجاد ائتلاف‌ها می‌گذرد. این نقش پایگاهی بالا به پایین نیست که آمریکا خود تصمیم‌گیرنده باشد و آن را صرفاً به اطلاع جهانی شاکر (یا خاموش) برساند. دلیل آن نیز این است که در جهانی با بازیگران بسیار تعیین دستور کار و سامان‌دهی ائتلاف‌ها از اساسی‌ترین اشکال قدرت است. یک رئیس هیئت‌مدیره با توان هدایت متنین گروهی از مدیران مستقل هنوز مدیری مقتدر است (همان: ۲۴۲).

در پایان، زکریا شش پیش‌نهاد برای بهره‌گیری آمریکا از فرصت‌های موجود، مدیریت مدیرانه‌تر سیاست جهانی، و کاهش افول این کشور ارائه کرده است. قاعده‌سازی و پیروی از قواعد ساخته‌شده مبتنی بر چند جانبه‌گرایی بین دولتی خلاصهٔ پیش‌نهادهای او را تشکیل می‌دهد. رفتار مبتنی بر کسب مشروعيت جمعی و خارج‌نشدن از ساختارهای حقوقی و رضایت‌آمیز چند جانبه بخش دیگری از پیش‌نهادهای او را در بر می‌گیرد (همان: ۲۴۳-۲۵۹).

### ۳. بخش دوم: جایگاه فرید زکریا در نظریه‌های واقع‌گرایی و پاسخ‌های نظری پساجنگ سرد

در این بخش جایگاه نظری فرید زکریا را در دو بعد جایگاه او در میان واقع‌گرایان و پاسخ‌زکریا به بایسته‌های سیاست خارجی آمریکا در دوره پساجنگ سرد موردنبررسی و واکاوی قرار می‌دهیم. با وجود وجه شباهت‌هایی که میان واقع‌گرها وجود دارد، برخی تفاوت‌ها نیز در میان محققان واقع‌گرا مشاهده می‌شود. فرید زکریا از جمله واقع‌گرایانی است که سعی بر جمع میان ساختارهای داخلی سیاست خارجی و ساختار نظام بین‌الملل از یک طرف و جمع میان لیبرالیسم و واقع‌گرایی از سوی دیگر دارد. زکریا در نقد نوواقع‌گرایی متفکران این طیف فکری را به نادیده‌گرفتن سیاست‌های داخلی و تأثیرگذاری مؤلفه‌های داخلی (domestic) در سیاست خارجی و در سمت دیگر واقع‌گرایان تداعی را به برجسته‌کردن بیش از حد و افراطی منابع داخلی متهم می‌کند (Legro and Moravcsik 1999: 24).

تمرکز بر مؤلفه‌های روان‌شناسنخانی و جهت‌گیری‌های ادراکی رهبران سیاسی عامل تمایز دیگر زکریا در مقایسه با متفکران مادی‌گرای واقع‌گراست و این سبب شده است او در سمت متفکران ذهن‌گرای واقع‌گرا قرار گیرد. نزدیکشدن زکریا به مباحث شناسنخانی و ادراک رهبران در سنت واقع‌گرایی مثال‌های مشابهی دارد. شولر (Schweller) در تحلیل رفتار سیاست خارجی کشورهای تجدیدنظر طلب به پدیده صلح دموکراتیک و جهت‌گیری‌های پرخاش‌گرایانه برخی رهبران دیکتاتور پرداخته است. استفان والت (balance of threat) در بحث شکل‌گیری ائتلاف‌ها به مفهوم موازنۀ تهدید (Stephen Walt) برای درک بهتر ائتلاف‌سازی‌ها می‌رسد. او ادراک رهبران را از تهدید دیگران در تهدید‌آمیزدانستن یا ندادستن قدرت دیگر دولت‌ها مهمن ارزیابی می‌کند. ولفورث (Wohlforth) در نگاهی شبیه به زکریا بروداشت رهبران را از قدرت (perception of power) مهم‌تر از وجود صرف قدرت خام (raw power) در جهت‌گیری سیاست خارجی قدرت‌های بزرگ می‌داند.

توجه به ساختارها و منابع داخلی امری است که در تحلیل برخی واقع‌گرایان به آن پرداخته نشده است. زکریا ضمن ارزیابی دقیق از منابع و توانایی‌های دولت‌ها در بهره‌گیری از فرصت‌های داخلی این نوع تحلیل را به شکل برجسته‌ای در سیاست‌گذاری خارجی قدرت‌های بزرگ موردمداقه علمی قرار می‌دهد (مشیرزاده ۱۳۹۱: ۱۳۱). زکریا

در تحلیل‌های خود از سیاست خارجی قدرت‌های بزرگ به ساختارهای داخلی توجه دارد. توجه به تحولات تکنولوژیکی جدید در حوزه اقتصاد و منابع انرژی مانند گاز شل (Shale gas) (shal gas 2012, <http://www.washingtonpost.com>) و تمرکز بر مفهوم صلح دموکراتیک و جمهوری‌خواهی لیرالی به نظریه‌پردازی زکریا محتوای لیرالی داده است (Legro and Moravcsik 1999: 29). او در مقاله‌ای برای احیای رؤیای آمریکایی پیش‌نهادهایی اقتصادی داده است: ۱. از مصرف به سمت سرمایه‌گذاری حرکت کنیم، ۲. آموزش مهم است، ۳. توجه به حوزه سلامت، ۴. افزایش بازده و سطح کیفی کارها در استخراج منابع از درون جامعه از جمله مهم‌ترین نقدهایی است که به کارهای نظری او وارد می‌شود.

در مورد حوزه پژوهش‌های چرخه قدرت در دوره پساجنگ سرد و تأملات سیاست خارجی آمریكا در این دوره دو دیدگاه وجود دارد. پیش از پرداختن به این دو دیدگاه باید گفته شود که بررسی و تبیین چرخش قدرت در میان قدرت‌های بزرگ و شکل‌گیری قدرت‌های نوظهور در این چرخه سابقه مطالعاتی چندین دهه‌ای دارد. ویلیام مکنیل، گیبون، اشپنگلر، پل کندی، و هانتینگتون در کتاب ارگانسکی از جمله متفکرانی هستند که در حوزه جایه‌جایی قدرت از شرق به غرب و بلوک‌بندی‌های قدرت بین شرق و غرب به تولید آثار علمی همت گمارده‌اند. مثلاً، پل کندی در کتاب مشهورش به نام پیام‌بیش و فروپاشی قدرت‌های بزرگ به عوامل داخلی (internal factors) به‌طور خاص هزینه‌های بسط نظامی و کاهش قدرت اقتصادی در چرخش قدرت طی پانصد سال گذشته توجه دارد (کندی ۱۳۷۰). امسدن در پژوهشی متمرکز بر دولت‌های نوظهور شرقی تعامل فناوری، ساختار مالی داخلی از جمله بانک‌ها و بورس را با دولت در رقابت‌های جهانی در چرخش قدرت مؤثر می‌داند. او بر این باور است که در دولت‌های نوظهور شرقی این تعامل به خوبی برقرار شده است (Amsden 2001).

بعد از جنگ سرد با شروع افول آمریکا دو پرسش مطرح شد: چه قدر تک‌قطبی ادامه دارد؟ آیا ادامه دارشدن هژمونی آمریکا می‌تواند را بردی به صرفه باشد (Layne 2012: 204). در پاسخ به دو سؤال کلان یادشده دو دیدگاه مطرح شد. در دیدگاه افول‌گرایانه، والتز و لاین بر این باور بودند که بعد از جنگ سرد آمریکا موازنۀ می‌شود و تک‌قطبی به پایان می‌رسد. شعار این دو این است که شکست سرنوشت هژمونی است. هر دو متفکر

در آثار خود اتحاد هابسپورگ و جنگ‌های جهانی را برای جلوگیری از ظهور هژمونی‌های منطقه‌ای و جهانی مثال می‌زنند (Waltz and Layne 1993). لاین در مقالات دهه اول قرن بیست و یکم خود در پرتو تحولات سیاسی و اقتصادی کنونی عنوان می‌دارد که از بحران مالی ۲۰۰۸ میلادی به بعد دو اتفاق افتاده است: ثروت جهانی و قدرت از غرب به شرق منتقل شده است و برتری آمریکا در اقتصاد به چالش کشیده شده است (Layne 2012: 203). ماهر در استدلالی مشابه والتز بیان می‌دارد کاهاش قدرت آمریکا به علت مسئولیت (burdens) زیاد و فرسودگی (susceptibilities) است. به باور او، قدرت خام (raw power) آمریکا به صورت خودکار به برتری (pereferences) تبدیل نمی‌شود. رشد قدرت‌های دیگر فضا را به سمت پسا – تکقطبی (post-unipolar) می‌برد (Maher 2011: 55). ماهر در دوره پسا – تکقطبی به سیاست‌گذاران کاخ سفید پیش‌نهاد می‌کند: نظام سیاسی باثبات (stable political order) در تعامل با دیگر قدرت‌های بزرگ ایجاد کنند، بازدارندگی و توازن قدرت (deterrence and power balancing) را در دستورکار قرار دهنند، نهادهای بین‌المللی می‌توانند به برتری آن‌ها کمک کنند، و در آخر، از برتری طلبی قدرت‌های منطقه‌ای با استفاده از ابزارهای موازن‌ساز جلوگیری کنند (ibid.: 67). در رویکرد اول که از آن بحث شد، افول قدرت آمریکا و حرکت به سمت جهان چندقطبی البته با تجویزهای متفاوت محورهای برجسته این رویکرد را شکل می‌دهند.

در نگاه دوم، خوشبینی به تداوم هژمونی آمریکا در نظام بین‌الملل وجود دارد. محققانی مانند ولفورث که به بقای وضعیت تکقطبی امیدوارند می‌گویند قدرت آمریکا آنقدر زیاد است که دیگر قدرت‌ها در بلندمدت از موازنه منصرف می‌شوند (Wholforth 2002; Wholforth 1999). او در اثری مشترک با بوکس اعلام کرد که هژمونی آمریکا خوش‌خیم (benevolent) است و دلیلی برای موازنه وجود ندارد. هژمونی آمریکا منافع اقتصادی و امنیتی زیادی برای متحداش دارد (Books and Wholforth 2002). آمریکا در صورتی که دیگران را تهدید نکند احتمال موازنه وجود ندارد (Books and Wholforth 2008). جوزف نای در تحلیلی متفاوت و با بیانی تجویزگرایانه بقای هژمونی آمریکا را در تقویت قدرت نرم (soft power) آن می‌داند (Nye 2002). او تداوم وضعیت هژمونی را متفقی نمی‌داند. فرید زکریا در میان متفکران این دو رویکرد در دسته اول یعنی محققان افول‌گرا قرار می‌گیرد. او ضمن توجه به منابع داخلی، همواره سیاست‌گذاران کاخ سفید را به همکاری‌های اقتصادی و بعض‌اً سیاسی برای مهار دیگر قدرت‌های حاضر در آمریکای لاتین، شرق دور، و آسیای مرکزی به رهبری روسیه فرامی‌خواند.

## ۷. بخش سوم: نقد کتاب

### ۱.۴ نقد شکلی

در خصوص جامعیت صوری اثر نکات مثبت و منفی متعددی وجود دارد. درمورد شاخص‌های بررسی جامعیت صوری کتاب می‌توان به مواردی اشاره کرد. کتاب فاقد پیش‌گفتار و مقدمه است و به بدون ارائه بخشی به عنوان آغاز کتاب به سراغ بخش اول کتاب می‌رود. بخش‌های کتاب درواقع به صورت بخش‌بندی یا فصل‌بندی تبویب نشده‌اند و فقط به ذکر شماره‌ای در بالای عنوان هر بخش اکتفا شده است که این از نقاط منفی در کیفیت فنی این اثر علمی است. جدول، تصویر، نمودار، و شکل برای بیان کامل‌تر و القای روان‌تر مطالب مورداستفاده قرار نگرفته است و سراسر کتاب فقط با پاراگراف‌های بلند و خسته‌کننده پر شده است. خلاصه فصول، آزمون، و تمرین در کتاب دیده نمی‌شود. بخشی به نام کتاب‌شناسی در این اثر وجود ندارد و برای خواننده فرصتی برای به دست آوردن منابع بیش‌تر برای مطالعات گسترده‌تر فراهم نشده است.

همان‌طور که گفته شد، فهرست مطالب از عنوانی مانند فصل یا بخش بهره نبرده است که این نقطه ضعفی برای فهرست‌نویسی کتاب محسوب می‌شود. نگارش زیربخش‌ها در امتداد هر بخش نقطه مثبت فهرست‌نویسی کتاب است. اهداف نگارش کتاب به صورت طرح پرسش‌هایی کلیدی در بخش اول آورده شده است. درواقع، پاسخ به سؤالات مطرح شده هدف از نگارش کتاب بوده است (زکریا ۱۳۹۳: ۷). ذکر پیش‌نهادهایی برای سیاست‌گذاران دستگاه سیاست خارجی آمریکا در قالب طرح موارد شش گانه نقطه مثبت دیگر این کتاب در بخش سنجش جامعیت صوری است. کتاب فاقد بخشی به عنوان نتیجه‌گیری است. فقدان بخش نتیجه‌گیری به جمع‌بندی مطالب نویسنده کتاب در بخش‌های گذشته لطمہ فنی وارد ساخته است.

نقد و تحلیل کیفیت چاپی و فنی اثر در هفت مورد بحث می‌شود. درمورد طرح جلد کتاب باید گفت که طراحی جلد کتاب به محتوای کتاب که دربردارنده تعامل آمریکا با دیگر قدرت‌های در حال ظهور است ارتباطی ندارد. تصویر مبهم چند ساختمان بر روی جلد کتاب و رنگ تمام‌مشکی پشت جلد نکته مثبت طراحی جلد کتاب است. حروف‌نگاری کتاب متن کتاب بر روی پشت جلد نکته مثبت طراحی جلد کتاب است. حروف‌نگاری کتاب با توجه به اندازه صفحات کتاب مناسب است و از استاندارد نگارش حروف برخوردار است. صفحه‌آرایی کتاب سادگی کتاب‌های انتشارات هرمس را دارد و پانوشت‌های هر صفحه در

همان صفحه رعایت شده است. جنس کاغذ و شیرازه کتاب ضعیف است و فاقد کیفیت لازم برای ارائه در حد و اندازه یک متن ترجمه‌ای علمی در طراز جهانی است. تایپ و حروف‌چینی کتاب از کیفیت و دقت لازم برخوردار است و در جریان مطالعه کتاب غلط چاپی و تایپی مشاهده نشده است. قواعد عمومی نگارش دستور زبان فارسی، که مجموعه‌ای از علائم سجاونندی و قواعد زبانی است، به صورت کامل و بدون نقص و کاستی در تمامی صفحات کتاب رعایت شده است. در سنجه میزان روان و رسابودن اثر باید گفته شود که ترجمه به فارسی در کتاب‌های تخصصی مستلزم رعایت قواعد نگارش زبان فارسی و معادل‌سازی‌های تخصصی است. برخی اصطلاحات را مترجم نیازمند توضیح بیشتر دانسته است که به رسایی و وضوح بیشتر اثر کمک کرده است. مترجم در صفحه ۲۵۷ کتاب اصطلاح «اروپای جدید» را در پانوشت همان صفحه به درستی توضیح داده است (همان: ۲۵۷). در صفحه ۴۲ قوانین اتحادیه در پانوشت صفحه به‌طور موجز و کافی توضیح داده شده است (همان: ۴۲). در صفحه ۲۴۱ کتاب مفهوم انگلیسی «*honest broker*» به «واسطه امین» ترجمه شده است که از رسایی و دقت بالایی برخوردار است (همان: ۲۴۱). در مجموع، بار کمی و کیفی شکل کتاب و رعایت نکات فنی و نگارشی قواعد کتاب‌نویسی در این اثر علمی از کیفیتی متوسط برخوردار است و برای عرضه به بازار کتاب و جامعه علمی روابط بین‌الملل و علوم سیاسی مناسب و درخور توجه است.

## ۲.۴ نقد محتوایی

نقد محتوایی کتاب در این بخش در قالب ده شاخص انجام می‌گیرد. نقد درون‌ساختاری کتاب به ارتباط فصول با یکدیگر به‌منظور برآورده‌ساختن هدف نگارش کتاب مرتبه می‌شود. کل اثر در هفت بخش مجزا و هر بخش در قالب پنج تا هفت زیربخش دسته‌بندی شده است. ترتیب قرارگرفتن عنوانین از بخش اول تا بخش هفتم بیان‌گر نقشه ذهنی مؤلف برای پاسخ‌دادن و طرح بحث درباره تحولات اتفاق‌افتداده در دوره پساجنگ سرد و پاسخ به چالش‌های پیش‌روی سیاست خارجی آمریکا در این دوره است. عنوانین استفاده شده در هر بخش کوتاه است و با محتوای همان بخش تناسب معنایی و محتوایی را دارد. سلسله‌مراتب عنوان‌گذاری از شکل‌گیری تحول در عرصه بین‌المللی آغاز می‌شود و دردامه، ضمن اشاره به ظهور قدرت‌های غیرغربی، درنهایت، به عزم آمریکا در برخورد مؤثر و سازنده با وضعیت موجود متنه می‌شود. در بخش اول با عنوان «خیزش دیگران» نویسنده طرح

اصلی کتاب را در قالب ارائه سؤالات پایانی این بخش پی می‌ریزد. ذکریا در پایان این بخش به ذکر سه سؤال برای جهت‌دهی کلان به کل کتاب همت می‌گمارد. سؤال‌ها از این قرار است که تغییرات [اقتصادی و سیاسی] چه فرصت‌ها و چالش‌هایی با خود دارد و حامل چه پیامی برای آمریکا و جایگاه برتر آن است؟ دوران جدید به لحاظ جنگ و صلح اقتصاد و تجارت و فکر و فرهنگ چه منظری دارد؟ به طور خلاصه، زندگی در یک جهان پسا-آمریکایی چه معنا و مفهومی خواهد داشت (همان: ۷). دیگر بخش‌ها به منظور پاسخ‌دهی به سؤالات مطرح شده در این بخش پی‌ریزی شده‌اند.

بخش دوم با عنوان «فنجان لبریز می‌شود» در پاسخ به تحولات موجود و تصویرسازی از وضعیت کنونی نوشته شده است. فنجان استعاره از فضا و گستره سیاست جهانی که عمدتاً توسط قدرت‌های جهانی و منطقه‌ای بزرگ شکل گرفته است بیان شده است. نیروهای مؤثر در سرریزشدن فنجان سیاست جهانی در این بخش ذکر شده‌اند. «تهدید اسلامی»، «توسعه بزرگ»، «سه قوه: سیاست، اقتصاد، و فناوری»، «مسائل اجتماعی و زیست محیطی»، و «خیزش ناسیونالیسم» از جمله این نیروها هستند (همان: ۱۰-۵۰). از میان این نیروها به علت نگاه واقع‌گرایانه زکریا به سیاست بین‌الملل توسعه قدرت‌های شرقی در بُعد اقتصاد بیشتر از دیگر نیروها جلب توجه کرده است به طوری که در ادامه خط اصلی تحلیلی و استدلالی کتاب به خیزش این قدرت‌های نوظهور متمرکز شده است و حجم اصلی دیگر بخش‌های کتاب را به آن‌ها اختصاص داده است. بخش سوم کتاب در امتداد بخش قبلی به صورت مبسوط‌تر نوشته شده است. این بخش اصول کلان نظم غیرغربی جدید را توضیح می‌دهد تا قسمتی از پاسخ به سؤالات بخش اول را در درون خود داشته باشد. یک جهان غیرغربی اصول و پایه‌های نوظهوری دارد که بیان‌گر مرگ و زوال نظم هژمون‌گونه قبلی است که در آن یک ابرقدرت و یک اصل ثابت رسیدن به توسعه وجود داشت. به‌باور زکریا، اکنون هریک از قدرت‌های نوظهور ضمن استفاده از تجربیات توسعه غربی، به الگوهای بومی خود نیز توجه لازم را مبذول می‌دارند (همان: ۶۱-۷۸).

چالش‌گری دولت‌های نوظهور اقتصادی و سیاسی برای تصاحب سهم خود از کیک قدرت جهانی و بازارهای مصرفی در کنار رقابت‌های ژئوپلیتیکی بخش دیگری از پاسخ زکریا به مختصات تحولات سیاسی - اقتصادی کنونی است. چین و آمریکا - به‌تعییر زکریا «اژدها و عقاب» - به فضایی جدید از رقابت‌های اقتصادی و امنیتی وارد شده‌اند. تضادهای پیش‌روی این دو بازیگر جهانی به صورت‌بندی‌های اقتصادی و امنیتی موجود شکل می‌دهند. در بخش بعدی نیمة دیگر لیوان یعنی حوزه منافع مشترک و همکاری این دو

قدرت جهانی مطرح می‌شود. تقویت نظام منع اشاعه، کترول تروریسم، و همکاری‌های اقتصادی بخش دیگری از فضاسازی‌های صلح‌آمیز میان آمریکا و چین خواهد بود. ذکریا در این تصویرسازی هند را بازیگری که بیشتر از چین به آمریکا نزدیک‌تر است و برای حفظ ثبات سیاسی و اقتصادی جهانی مفید است وارد تحلیل‌های کلان خود می‌کند (همان: ۹۶-۱۵۹).

اقتدار آمریکا در قرن بیست و یکم در مقایسه با قرن گذشته توسط رقبای غیرغربی به چالش کشیده شده است. در حوزه سیاست و اقتصاد باوجود پیش‌تازی آمریکا دیگر رقبا فاصله خود را نزدیک‌تر کرده‌اند و در بخش آخر زکریا برای تکمیل پژوهشی خود و پاسخ به سؤال «چه باید کرد؟» به رویکرد چندجانبه‌گرایی و حرکت در مسیر تعارض و همکاری با دیگر قدرت‌ها بسته می‌کند (همان: ۱۸۶-۲۵۰). پیوستگی فصل‌ها و جهت‌گیری کل اثر برای تصویرسازی از جهان پساجنگ سرد با برجستگی مؤلفه اقتصاد سرمایه‌داری و درکنار آن ارائه پیش‌نهادهایی برای کاهش افول بیش‌تر آمریکا و عقب‌ماندن از مسابقه اقتصاد و سیاست جهانی به نظام تسلسلی و منطقی اثر قدرت و توان بسیاری بخشیده است. در محتوای نظام فکری فرید زکریا در بحث تصویرسازی از وضعیت موجود تناقضی اساسی وجود دارد که این تناقض به پیش‌نهادهای او برای سیاست خارجی آمریکا سرریز کرده است. تعامل اقتصاد و سیاست به صورت آن‌چه زکریا از آن همواره به صورت دوقطبی تعارض و همکاری یاد می‌کند اتفاق نمی‌افتد. درواقع، تصویرسازی ساده‌ای که زکریا از تعاملات اقتصاد سیاسی قدرت‌های بزرگ ارائه می‌کند و تصویر عمده‌ای دوچانه روابط قدرت‌های بزرگ با یک‌دیگر با اصل تضاد دائمی منافع قدرت‌های بزرگ با یک‌دیگر در نظام سرمایه‌داری که ابعاد پیچیده‌تر آن را در جنگ ارزی و موازنۀ تجاری شاهد هستیم و توجه‌نکردن زکریا به دیگر بازیگران جهانی مانند روسیه در تعاملات غرب و شرق به کاستی‌ها و تناقضات مبتنی بر ساده‌سازی‌های بیش از حد پیچیدگی‌های نظام سرمایه‌داری و رقابت‌های را بردی متنه شده است. منطق تصویرسازی و پیش‌نهادهای زکریا با فضای پرنش سیاست و اقتصاد جهانی هم‌خوانی ندارد و تصویرسازی و پیش‌نهادهای او بسیار کلی، مبهم، و کاریکاتورگونه است. با وجود این، منطق تسلسل او در پی‌گیری همان خط استدلایلی که در ابتدای کتاب دنبال می‌کرد تا انتهای کتاب با کمترین نقص ممکن رو به روست. در شاخصه سنجش منابع استفاده شده در کتاب وضعیت این اثر علمی از این نظر ضعیف است. در بخش‌های قبلی نوشتار پیش‌رو از نویسنده‌گانی مانند والتز و لاین، که به صورت نظری درباره افول و متوازن شدن قدرت آمریکا در مقایسه با دیگر رقبا معتقدند،

بحث و بررسی بهمیان آمد؛ زکریا از این مورد استفاده کافی و رضایت‌بخشی را به عمل نیاورده است. درواقع، کتاب فاقد ارجاعات کافی به آثار نظری مهم روابط بین‌الملل در حوزهٔ نظام بین‌الملل در دورهٔ پساجنگ سرد است. نویسنده به‌علت قلم روزنامه‌نگارانه و رسانه‌ای از ارجاعات مهم نظری غافل مانده است و در مباحث نظری کتاب بیشتر از اظهارنظرهای شخصی مایه گذاشته است.

اعتبار منابع علمی در این اثر شامل سه دستهٔ کتاب‌ها، مقالات، و آمارنامه‌ها می‌شود. در دستهٔ کتاب‌ها نویسنده از منابع نویسنندگان بزرگ روابط بین‌الملل مانند هاتینگتون و فرگوسن استفاده کرده است، اما تعداد این منابع با توجه به حجم کتاب اندک است. در بخش بهره‌گیری از مقالات نیز بزرگانی مانند منز و لنز بهرهٔ فراوان برده شده است، اما این بخش نیز مانند بخش بهره‌گیری از کتاب از استفاده‌نکردن کافی و بیشتر از منابع معتبر آسیب دیده است. در بخش آمارنامه‌ها بسیاری از ادعاهای نویسنده کتاب فاقد منبع آماری مناسب است. مثلاً، در صفحهٔ ۱۲۱ نویسنده بدون ذکر منبع به ارائهٔ آمارهای اقتصادی اقدام کرده است (زکریا ۱۳۹۳: ۱۲۱). برخی ادعاهای نویسنده کتاب فاقد منبع و رعایت امانت در نگارش متون علمی و دانشگاهی است. نویسنده در برخی ادعاهای خود، که به صورت آماری مطالی را بیان کرده است، از ذکر منبع غفلت کرده است. مثلاً، در صفحهٔ ۱۰۰ و ۱۱۳ ادعاهای آماری نویسنده فاقد منابع برای ارجاع‌دهی است. در چاپ کتاب منابع در آخر کتاب به صورت بخش به بخش آورده شده است و از این نظر نقد دیگری را می‌توان به ارجاع‌دهی‌های کتاب وارد کرد و آن این است که بهتر بود منابع در پایان هر بخش یا به صورت پانوشت در پایین همان صفحه برای سهولت دسترسی سریع خواننده به منبع سخن ذکر می‌شد. به‌علت ضعف در منبع‌نگاری و نداشتن پیشنهادهای مناسب برای مطالعه بیش‌تر برای خواننده این اثر علمی بیش‌تر از آن‌که جنبهٔ علمی و تحقیقاتی در طراحی بالای جهانی را داشته باشد می‌توان از آن به عنوان منبعی مناسب برای آشنایی بیش‌تر با دیدگاه متفکران آمریکایی در مورد تحولات پساجنگ سرد و متنی رسانه‌ای - تبلیغاتی استفاده کرد.

در شاخص نقد وضعیت تحلیل و بررسی اثر، که معیاری برای ارزیابی جوهره بافت استدلالی نویسنده شناخته می‌شود، نکاتی وجود دارد. مسئلهٔ موردبررسی در کتاب خیزش دیگر قدرت‌های غیرعربی دربرابر قدرت آمریکا به عنوان ابرقدرت بعد از جنگ سرد است. استدلال اصلی کتاب پیشی‌گرفتن دیگر قدرت‌های غیرعربی در بُعد اقتصادی از آمریکاست (همان: ۲۱ - ۱۸). این مهم با بحث در مورد منابع و انگیزش‌های این قدرت‌ها و آمار اقتصادی یک دههٔ اخیر به اثبات رسید. کیفیت تحلیل به‌علت ضعف در استفاده از منابع

علمی و تکرار بیش از حد مباحث به صورت آماری کاستی‌هایی دارد. با توجه به تحولات تاریخی چین و هند جهت‌گیری‌های سیاست خارجی این دو کشور می‌توانست به صورت مبسوط‌تر در دوره پساجنگ سرد، که به خیزش این دو کشور منجر شد، بررسی و تبیین شود. نویسنده آرا و نظرات دیگران را نقد نکرده است و فقط به منظور اثبات ادعاهای خود قلم‌فرسایی کرده است. ذکریا در تبیین مسئله تحقیق به علت احاطه‌ای که بر مسائل سیاست جهانی به عنوان خبرنگار و ستون‌نویس مجلات و روزنامه‌ها دارد در تبیین دقیق فضای تازه‌شکل‌گرفته کنونی دارای توانایی‌های علمی قابل توجهی است، اما در ارزیابی‌های نظری و تبیین دقیق نظری تصویرسازی‌های خود در دوره پساجنگ سرد ضعف‌های آشکار و پنهانی دارد. نویسنده کتاب ادعا دارد که فقط به مسئله خیزش عمدتاً اقتصادی دیگر قدرت‌ها در برابر آمریکا می‌پردازد، اما در جریان این بررسی به علت پای‌بندی و تعلق خاطرش به فرهنگ و سنت‌های غربی و آمریکا کم‌وکاستی‌های قدرت‌های نوظهور را در ابعاد سیاسی و فرهنگی در مقایسه با تمدن غرب و با معیارهای غربی و آمریکایی می‌سنجد و نقد می‌کند. در صفحه ۱۵ کتاب، جنبش‌های ضدغربی اسلامی محصول نگاه‌های پوج و متفرق بیان شده است که به اشتباه دارای قوت و یکپارچگی تحلیل می‌شوند (همان: ۱۵). به‌باور ذکریا این دسته‌ها هدف واحد ندارند. در صفحه ۱۰۴، نویسنده حکام چینی را نگران شورش‌های داخلی معرفی می‌کند و این تحلیل مبتنی بر معیارهای غربی در برداشت از آزادی و تفرد طلبی است (همان: ۱۰۴). این درحالی است که چینی‌ها در فرهنگ کنفیووسی آزادی و همکاری دسته‌جمعی را دقیقاً مانند غربی‌ها تعریف نمی‌کنند. جهت‌گیری غرب‌مدار و مبتنی بر ارزش‌های لیبرال دموکراسی و سرمایه‌داری غربی در بحث از ارزیابی کشورها در قدرت‌گیری و آنچه او با عنوان «خیزش» از آن نام می‌برد در تمامی استدلال‌های نویسنده به‌چشم می‌آید. قدرت اقتصادی و رقابت‌های سیاسی جوهره‌قدرت‌گیری غرب و معیارهای خوب یا بدبودن سیاست خارجی را در چهارچوب تمدن غرب و باورهای جهت‌گیری‌شده ذکریا تشکیل می‌دهد.

نوآوری و روزآمدی شاخصه‌ای است که در ارزیابی متون علوم سیاسی و روابط بین‌الملل از جایگاه بالایی برخوردار است. طرح بحث خیزش دیگر قدرت‌های غیرغربی و موازن‌سازی قدرت آمریکا نوآوری و ابداع نظری و تحلیلی محسوب نمی‌شود. در بخش‌های قبلی دو رویکرد نظری واقع‌گرایی را در مورد ظهور و سقوط قدرت‌های بزرگ بررسی کردیم؛ بنابراین از تکرار آن‌ها خودداری می‌کنیم. ذکریا در این کتاب نظریه جدیدی در روابط بین‌الملل ارائه نکرد. امتیاز این کتاب در مقایسه با دیگر آثار علمی در سبک توأم

با ذکر منابع و آمارهای اقتصادی زکریا و نگاه ویژه‌ای است که او در متنوع‌یدین منابع قدرت نزد قدرت‌های بزرگ دارد. صراحت قلم نویسنده بهم راه استفاده مکرر از آمار برای اثبات ادعاهای خود دو نوآوری نگارشی درخشنan است که در آثار مربوط به روابط بین‌الملل، که بعضًا به کلی گویی بستنده می‌کنند، کمتر دیده می‌شوند. ساختار بحث خلاصیت و نوآوری ندارد و مانند دیگر آثار دانشگاهی دارای ادعاهای نظری و تحلیل و استفاده از برخی اطلاعات و داده‌های گرینشی بهمنظور اثبات مدعاهای آغازین است. باتوجه به استفاده نویسنده از آمارهای اقتصادی در فرایند اصلی استدلال خود انتظار می‌رفت که منابع آماری از منابع دست‌اول پایگاه‌های آماری ملی و جهانی باشد. متاسفانه، نویسنده از منابع آماری در دیگر کتاب‌ها به‌شکل دست‌دوم و به‌صورت ارجاع به نویسنده‌های کتاب‌ها و نه پایگاه‌های آماری اصلی ملی و جهانی بهره برده است. کتاب در ۲۰۰۸ م چاپ شده است و منابع مورداستفاده بین سال‌های ۲۰۰۶ تا ۲۰۰۲ م قرار گرفته‌اند و از این نظر نویسنده تلاش کرده است تا از منابع بهروز و جدید استفاده کند. این بهره‌گیری از منابع جدید از نقاط قوت این اثر است.

دو مفروض نویسنده در نگارش کتاب به‌ترتیب برتری اقتصاد و مؤلفه‌های سرمایه‌داری در قدرت نظامی در خیزش دیگر قدرت‌ها و جایه‌جایی در ساختار قدرت جهانی در دهه‌های آتی است. هر دو مفروض در بخش اول کتاب به‌صورت غیرمستقیم ذکر شده است (همان: ۳-۷). زکریا نه تنها در بخش دوم کتاب، بلکه در بخش‌های دیگر کتاب با استفاده از استعاره «بریزشدن فنجان» به بر جسته شدن مؤلفه‌های اقتصادی در شکل‌گیری تحولات موجود با ذکر مثال‌هایی از توانایی‌های ساختار اقتصادی چین و هند به مفروضات خود ارجاعات آماری می‌دهد. سراسر بخش دوم کتاب مملو از آمارهایی درباره رشد اقتصادی چین و هند است (همان: ۱۲-۵۵). این مفروضات با جوهره تعالیم اسلامی تاحدود بسیاری در تضاد است. تعامل سیاست و مذهب در کتاب به حداقل ممکن رسیده است و مذهب در قالب فرهنگ به‌صورت ابزاری در خدمت اقتصاد و توانمندی‌های مادی دیده شده است. این نوع نگاه برآمده از فرهنگ علمی سکولار غربی است که همه‌چیز ابزاری برای سلطه‌جویی‌های دنیوی محسوب می‌شود. در پیش‌فرضهای نظری نویسنده عناصر تحلیلی مانند سلطه‌جویی مادی به عنوان امری مطلوب و پستنده و رشد اقتصادی و سیاسی به عنوان غایت اهداف بشری به‌چشم می‌آید. موارد یادشده با اصول دینی و اسلامی که غایت اهداف انسان‌ها را سعادت اخروی می‌داند و نقش محوری را به اخلاق می‌دهد در تضاد است.

ابزارهایی که در این کتاب برای القا و بیان اهداف مدنظر نویسنده از آن‌ها استفاده شده است عبارت‌اند از کتاب‌ها، مقالات، و گزارش‌هایی که نویسنده کتاب به صورت گزینشی از آن‌ها بهره برده است. نقدهایی که به منابع مورداستفاده فرید ذکریا شده است در بخش نقد منابع آورده شده است. نقد دیگر این است که تصاویر، نقشه‌ها، و نمودارهای آماری و تفصیلی با وجود اهتمام نویسنده به کمی‌سازی مباحث خود موردعغلت و فراموشی قرار گرفته است. در هیچ‌یک از صفحات کتاب اثری از نمودار و ابتكارات تصویری و نمایه‌ای به‌چشم نمی‌خورد و این یکی از ضعف‌های عمدۀ در بهره‌گیری از ابزارهای لازم علمی است. فرید ذکریا برای تبیین دقیق‌تر مسائل موردبررسی در کتاب از اصطلاحات و نوآوری‌های مفهومی دیگر محققان استفاده کرده است. اصطلاح «دنیای نو» برای فهم دقیق نگاه مهاجران به آمریکای شمالی و ساخته‌شدن آن در بخش سوم کتاب و اصطلاح «جامعه هماهنگ» برای توصیف پیوندهای مختلف درون‌سرزمینی در چین برای ارتقای وضعیت و نقش جهانی چین در نظام بین‌الملل از جمله مفاهیم به عاریت گرفته‌شده توسط ذکریاست. در کتاب موردبررسی، ذکریا به ابداع مفهومی دست زده است: مفهوم «خیزش دیگران» ساخته‌ذهن خلاق فرید ذکریاست و برای ارائه تصویری دقیق‌تر از پویش‌های متحول‌کننده ساختار نظام بین‌الملل مفهومی مناسب برای تبیین آن‌چه او به‌دلیل آن است به‌شمار می‌آید. مفهوم «واسطه امین» در صفحه ۲۴۱ کتاب مفهومی است که ذکریا ابداع کرده است (همان: ۲۴۱) و به‌زعم او، پاسخی است بر ابهامی که در نقش جدید آمریکا در جهان پسا—آمریکا پیش‌نهاد شده است.

در مورد نیازهای جامعه ایرانی—اسلامی به‌علت وجود مبانی مادی و لیبرالی حاکم بر کتاب ضمن نداشتن نظریه‌ای جدید در روابط بین‌الملل از حداقل پاسخ‌گویی به نیازهای نظری و علمی جامعه پژوهشی ایرانی برخوردار است. ارائه تصویری از نظام بین‌الملل از زاویه یک متفکر دانشگاهی آمریکایی و نقد این تصویرسازی می‌تواند مهم‌ترین نقطه قوت کتاب فرید ذکریا برای محققان و دانشجویان ایرانی باشد. کتاب جهان پسا—آمریکایی می‌تواند درک را از زاویه نگاه متفکری آمریکایی مبنی بر این که آن‌ها دنیا را چگونه می‌بینند مورد بهره‌برداری نظری و تحلیلی قرار دهد. اما مبانی مدنظر ذکریا با اهداف انقلابی و اسلامی طراحان نظام آموزشی کشورمان دچار تضادهای جدی است. بنابراین، بهره‌گیری از این منبع باید با احتیاط نظری و با درنظرگرفتن مبانی اسلامی توأم‌ان شود. در جمع‌بندی این بخش به نظر نگارنده این سطور کتاب از سطح کیفی خوبی برای ارائه در بازار کتاب کشور برای ارتقای سطح دانش نظری و مهارت‌های

تحلیلی دانش آموختگان روابط بین الملل و علوم سیاسی برخوردار است. فارغ از نقاط ضعف کتاب در ابعاد مختلف که در سطور پیش به صورت مفصل بیان شد، کتاب از ارزش بالایی برای یادگیری مسائل جهان پسا - جنگ سرد و تحولات پر شتاب اقتصادی بهره مند است.

### ۳.۴ نقد و تحلیل روش شناختی

در علوم انسانی و به طور خاص علوم سیاسی سه نوع دانش وجود دارد: ۱. علم امپریکال و تکنولوژیک که معطوف به کنترل ابزاری محیط است، ۲. دانش تأویلی یا تفسیر تاریخی و فرهنگی که با نیاز به فهم و همکاری بیناسوثرگی مرتبط است، و ۳. تحلیل دیالکتیک - انتقادی که با علاقه به رهایی مرتبط است؛ نوع سوم دانش معطوف به رهایی است (منوچهری و دیگران ۱۳۸۷: ۲۷).

کتاب جهان پسا - آمریکایی از نوع دانش دسته اول است. زکریا یکی از نخبگان ابزاری جامعه دانشگاهی و رسانه‌ای آمریکاست که مانند بسیاری از نخبگان تأثیرگذار در سیاست خارجی آمریکا مانند هانتینگتون، جرج کنان، جوزف نای، والتز دغدغه افول و رفع چالش‌های پیش روی سیاست خارجی این کشور را در آثار متشرشده به صورت دغدغه‌ای دائمی در نظر داشته‌اند. فرید زکریا نیز از این مجموعه مستثنی نیست. نقطه تمرکز او بر بقای قدرت آمریکا در سطح جهانی و کاهش افول این کشور است. برای تحقق این دغدغه مهم او در ابتدا با استفاده از روش پژوهشی ترکیبی که شامل روش کمی و تفسیری است دست به تصویرسازی از وضعیت موجود می‌زند و درآمده، با استفاده از دو رویکرد قیاسی و استقرایی به صورت جداگانه در بخش‌های مختلف کتاب ضمن ثبت ادعاهای خود به تجویز سیاست خارجی آمریکا برای نخبگان تصمیم‌ساز مبادرت می‌ورزد. استفاده زکریا از روش‌های مختلف در بخش‌های مختلف کتاب از جمله نقاط قوت کتاب او محسوب می‌شود. استقرا روشی است که زکریا با ارائه آمارهای کمی و استنتاج از آنها برای شکل‌دهی به تصویری متفاوت از دوره‌های قبل از جنگ سرد در اکثر سطور کتاب و به طور خاص بخش دوم و سوم به چشم می‌آید (زکریا ۱۳۹۳: ۲۳ - ۷۵). قیاس روش دیگری است که زکریا با مقایسه وضعیت امپراتوری آمریکا با وضعیت امپراتوری بریتانیا و شباهت‌های هردو در درگیری‌های نظامی با قدرت‌های کوچک، که به افول هردو انجامیده است، استفاده کرده است (همان: ۱۷۷ - ۱۸۰).

تلاش زکریا برای بهره‌گیری از روش‌های مختلف بهمنظور رسیدن به اهداف خود، که شامل ارائه تصویری از ساختار نظام بین‌الملل پساجنگ سرد و ارائه پیشنهادهایی برای سیاست خارجی آمریکا برای بروز رفت از وضعیت بن‌بست‌گونه سیاسی و اقتصادی موجود است، با نقد جدی باهاتی از این کتاب رو به رو بوده است. باهاتی ضمن اشاره به آشفتگی‌های روش‌شناختی و تصویرسازی‌های ناقص و مبهم از ساختار نظام جهانی توسط زکریا بر این باور است که زکریا ضمن ناکاماندن در ارائه تصویری دقیق از سیاست خارجی آمریکا درباره چالش آمریکا در عراق حرفی برای گفتن ندارد. او درادامه به حوادث تاریخی کتاب اشاره می‌کند و می‌گوید که کتاب درباره اشتباه‌های گذشته آمریکا بحثی ندارد و راه حل‌های کتاب برای سیاست خارجی ابرقدرت رو به افول در طراز آمریکا جنبه اجرایی ندارد (Bahatti 2009: 117-121).

## ۵. نتیجه‌گیری

در کتاب جهان پسا - آمریکایی فرید زکریا به دنبال ارائه تصویری عمده‌ای سیاسی - اقتصادی از تحولات پساجنگ سرد بود تا در سایه آن ضمن تبیین وضعیت موجود به ارائه پیشنهادهایی کاربردی برای نخبگان سیاست خارجی آمریکا مبادرت کند. ظهور قدرت‌های شرقی چین و هند در سطح اقتصاد بین‌المللی و همین‌طور بروزیل در آمریکای لاتین به تغییر ساختار قدرت بین‌المللی منجر شده است. چین با هدایت دولتی اقتصاد داخلی و تمرکز حزب کمونیست بر رشد اقتصادی متواالی چند دهه اخیر توانسته است گوی سبقت را از بسیاری از رقبای شرقی برپا نماید و در صدد هماوری با غرب و آمریکا برآمده است. در کتاب چین، هند با بخش خصوصی فعال و قدرتمند خود در کنار بهره‌گیری از سنت‌های عمل گرایی هندی در سیاست خارجی همچون چین به رشد و پویایی در سطح نظام بین‌الملل همت گمارده است. زکریا راه حل برخورد با وضعیت پیچیده موجود را چند جانبه گرایی و واسطه گری آمریکا در بحران‌های مهم منطقه‌ای و بین‌المللی بهمنظور جلوگیری از افول بیشتر آمریکا می‌داند. نگارنده در سطور آخر این نوشتار بر این باور است که کتاب‌ها و منابع علمی نوشتۀ شده درباره سیاست خارجی آمریکا برای بومی‌سازی علم روابط بین‌الملل در داخل کشور مفید و سازنده است. اول آن‌که مطالعه این دست از کتاب‌ها، ضمن افزایش سطح معلومات و مهارت‌های تحلیلی پژوهش‌گران داخلی، تمرین خوبی برای نظریه‌پردازی و قلمزنی در حوزه روابط بین‌الملل با استفاده از مبانی و اصول

انقلاب اسلامی است. امری که زکریا با استفاده از علم سکولار غربی در اثر کنونی و گذشته خود موفق به انجام آن شد. دوم این که نقد کتاب‌هایی از این دست با استفاده از اصول تفکر اسلامی و انقلابی به تدقین و صیقل خوردن مبانی نظری علم روابط بین‌الملل ایرانی-اسلامی یاری می‌رساند.

### کتاب‌نامه

- زکریا، فرید (۱۳۹۳)، *جهان پسا-آمریکایی*، ترجمه احمد عزیزی، تهران: هرمس.
- کندی، پل (۱۳۷۰)، *پیدایش و فروپاشی قدرت‌های بزرگ*، ترجمه عبدالرضا غفارانی، تهران: اطلاعات.
- مشیرزاده، حمیرا (۱۳۹۱)، *تحول در نظریه‌های روابط بین‌الملل*، تهران: سمت.
- منوچهری، عباس و دیگران (۱۳۸۷)، *رمایات و روش در علوم سیاسی*، تهران: سمت.

- Amsden, Alice (2001), *The Rice of The Rest: Challenges to the West from Late-Industrializing Economies*, Oxford University Press.
- Bahatti, Imtiaz (2009), “The Post-American World (Book Review)”, *Policy Perspectives*, vol. 16.
- Barlow, Jeffrey (2009), “The Post American World (Review)”, *The Journal of Education Community and Values*, vol. 8.
- Brooks, S. G. and W. C. Wohlforth (2002), “American Primacy in Perspective”, *Foreign Affairs*, vol. 81, no. 4.
- Brooks, S. G. and W. C. Wohlforth (2008), *World out of Balance: International Relations and the Challenge of American Primacy*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Layne, C. (1993), “The Unipolar Illusion: Why New Great Powers Will Rise”, *International Security*, vol. 17, no. 4.
- Layne, Christopher (2012), “This Time it is Real: The End of Unipolarity and the Pax American”, *International Studies Quarterly*, vol. 56.
- Legro, Jeffrey and Andrew Moravskik (1999), “Is Anybody Still a Realist”, *International Security*, vol. 24, no. 2.
- Maher, Richard (2011), *The Paradox of American Unipolarity: Why the United States May be Better off in a Post-Unipolar World*, New York: Orbis.
- Nye, J. S. J. R. (2002), *The Paradox of American Power: Why the World Only Superpower Can not Go it Alone*, New York: Oxford University Press.
- Waltz, K. N. (1993), “The Emerging Structure of International Politics”, *International Security*, vol. 18, no. 2.
- Wohlforth, W. C. (1999), “The Stability of a Unipolarity World”, *International Security*, vol. 24, no. 1.

- Wohlforth, W. C. (2002), *U. S. Strategy in a Unipolar World*, in America University, Cornell University Press.
- Zakaria, Fareed (1998), *From Wealth to Power*, Princeton University Press.
- Zakaria, Fareed (2003), *The Future of Freedom*, Norton & Company.
- Zakaria, Fareed (2015), *In Defense of a Liberal Education*, Norton & Company.
- Zakaria, Fareed and James Hoge (1997), *The American Encounter: the United States and the Making of the Modern World Essays from 75 Years of Foreign Affairs*, Basic Books.

## منابع دیگر

برای مشاهده یادداشت موروری بر کتاب جهان پسا - آمریکایی در سایت ایران دیپلماسی، بنگرید به <<http://www.irdiplomacy.ir>>

برای مشاهده یادداشت موروری بر کتاب جهان پسا - آمریکایی در سایت پژوهشکده مطالعات آمریکا، بنگرید به <<http://usrin.iwstudies.com>>

برای مشاهده یادداشت گاز شل یک بدیل برای نفت برای تقویت اقتصاد آمریکا در سایت واشنگتن پست، بنگرید به <<https://www.washingtonpost.com>>

برای مشاهده یادداشت «چگونه رؤیای آمریکایی را احیا کنیم؟» در سایت فرید زکریا، بنگرید به <<https://fareedzakaria.com>>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی